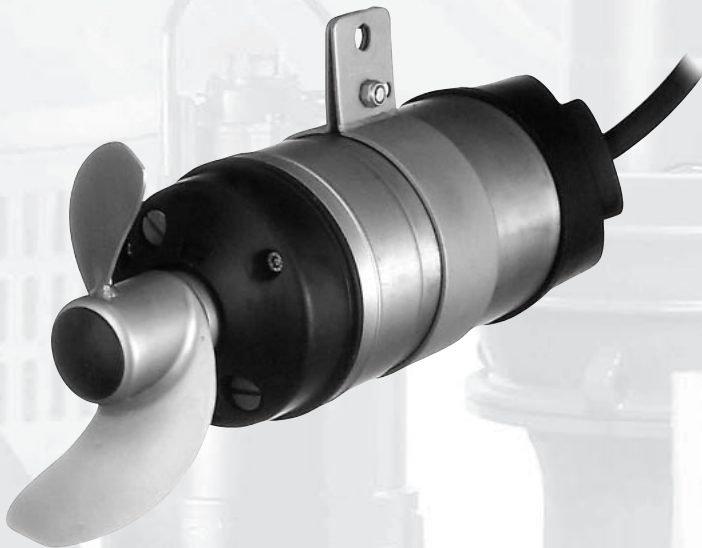




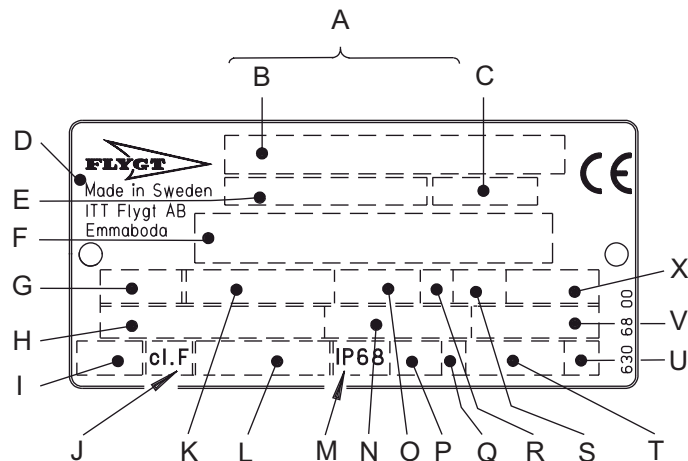
# Parts List

4610, 4620

Detaljlista  
Ersatzteilliste  
Liste des pièces de rechange



		page sida Seite page
How to read the data plate Erläuterungen zum Datenschild	Hur man läser dataskylten Comment lire la plaque signalétique .....	3
Approval plate Prüfschild	Godkännande skylt Plaque d'agrément .....	4
Guarantee Garantie	Garanti Garantie .....	5
Specially approved products Produkte mit Spezial-Zulassung	Specialgodkända produkter Produits spécialement approuvés .....	6
Ordering spare parts Ersatzteilbestellung	Reservdelsbeställning Commande des pièces de rechange .....	7
Driveunit Antriebseinheit	Drivenhet Unité motrice .....	8
Mechanical seal Gleitringdichtung	Mekanisk plantätning Joint mécanique .....	10
Propeller Propeller	Propeller Hélice .....	11
Cable entry Leitungszuführung	Kabelinföring Entrée de câble .....	11
Accessories for leakage sensor, FLS Teile für Leckagedetektor, FLS	Detaljer för läckagegivare, FLS Pièces de détecteur de fuites, FLS .....	14
Accessories Ausstattungssteile	Utrustningsdetaljer Accessoires .....	15
Accessories for mixer Ausstattungssteile für Rührwerk	Utrustningsdetaljer för mixer Accessoires pour agitateur .....	17
Accessories, service Zubehör, Service	Tillbehör, service Accessoires, service .....	17



**Data plate interpretation:**

- A Serial number
- B Product code + Number
- C Curve code
- D Country of origin
- E Product number
- F Additional information
- G Phase; Type of current; Frequency
- H Rated voltage
- I Thermal protection
- J Thermal class
- K Rated shaft power
- L International standard
- M Degree of protection
- N Rated current
- O Rated speed
- P Max. submergence
- Q Direction of rotation: L=left, R=right
- R Duty class
- S Duty factor
- T Product weight
- U Locked rotor code letter
- V Power factor
- X Max. ambient temperature

**Dataskylt inskription:**

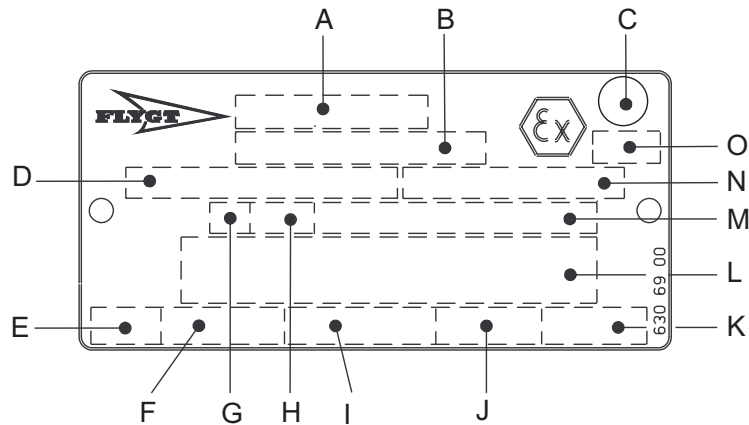
- A Serienummer
- B Produktkod + Nummer
- C Kurvkod
- D Tillverkningsland
- E Produktnummer
- F Kompletterande uppgifter
- G Fastal; Strömart; Frekvens
- H Märkspänning
- I Termoskydd
- J Isolationsklass
- K Märkeffekt
- L Internationell standard
- M Skyddsklass
- N Märkström
- O Varvtal
- P Max. nedsänkingsdjup
- Q Rotationsriktning: L=vänster, R=höger
- R Driftklass
- S Driftfaktor
- T Produktvikt
- U Kodbokstav för låst rotor
- V Effektfaktor
- X Max. omgivningstemperatur

**Erläuterungen zum Datenschild**

- A Serien-Nr
- B Produktkode + Kennummer
- C Kurven-Nr
- D Herstellungsland
- E Produkt-Nr
- F Komplettierende Angaben
- G Phasenzahl; Stromart; Frequenz
- H Nennspannung
- I Thermischer Schütz
- J Isolationsklasse
- K Nennwellenleistung
- L Internationale Norm
- M Schutzart
- N Nennstrom
- O Nenndrehzahl
- P Max. Eintauchtiefe
- Q Drehrichtung: L=links, R=rechts
- R Betriebsklasse
- S Relative Einschaltdauer
- T Produktgewicht
- U Kodebuchstabe für blockierten Läufer
- V Leistungsfaktor
- X Max. Umgebungstemperatur

**Légende de la plaque signalétique:**

- A N° de série
- B Code de produit + N°
- C N° de courbe
- D Pays de fabrication
- E N° de produit
- F Informations complémentaires
- G Phases; Type de courant; Fréquence
- H Tension nominale
- I Protection thermique
- J Classe d'isolation
- K Puissance nominale sur l'arbre
- L Norme internationale
- M Classe de protection
- N Intensité nominale
- O Vitesse de rotation
- P Profondeur d'immersion maxi
- Q Sens de rotation: L=gauche, R=droite
- R Classe de fonctionnement
- S Facteur de marche
- T Poids de produit
- U Code alphabétique rotor verrouillé
- V Facteur de puissance
- X Température ambiante maxi

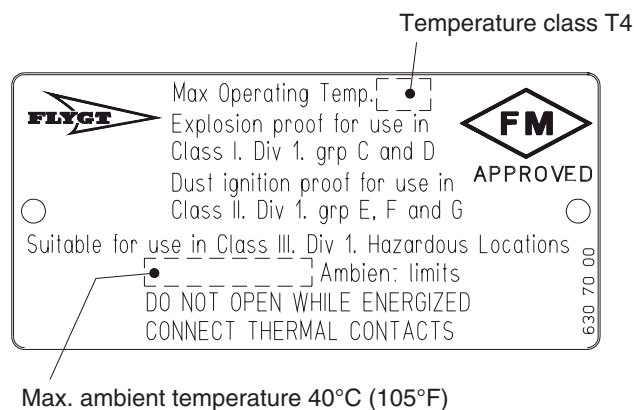


- A Approval
- B Approval authority + Approval Number
- C Approval for Class I
- D Approved drive unit
- E Stall time
- F Starting current / Rated current
- G Duty class
- H Duty factor
- I Input power
- J Rated speed
- K Controller
- L Additional information
- M Max. ambient temperature
- N Serial number
- O ATEX marking

- A Godkännande
- B Provningsmynd. + Godkännandenummer
- C Godkännande för Klass I
- D Godkänd drivenhet
- E Fastbromsningstid
- F Startström / Märkström
- G Driftklass
- H Driftfaktor
- I Inmatad effekt
- J Varvtal
- K Kontrollant
- L Kompletterande uppgifter
- M Max. omgivningstemperatur
- N Serienummer
- O ATEX märkning

- A Zulassung
- B Zulassungsstelle + Zulassungs-Nr
- C Zulassung für Klasse I
- D Zugelassener Antrieb
- E Abreißzeit
- F Anlaufstrom / Nennstrom
- G Betriebsklasse
- H Relative Einschaltdauer
- I Aufgenommene Leistung
- J Nennzahl
- K Kontrollstelle
- L Komplettierende Angaben
- M Max. Umgebungstemperatur
- N Serienummer
- O ATEX Markierung

- A Agrément
- B Organisme ayant délivré l'agrément + N° d'agrément
- C Agrément pour classe I
- D Agrément moteur
- E Temps de réaction des thermosondes
- F Intensité au démarrage / Intensité nominale
- G Classe de fonctionnement
- H Facteur de marche
- I Puissance absorbée
- J Vitesse de rotation
- K Contrôleur
- L Informations complémentaires
- M Température ambiante maxi
- N N° de série
- O Marque d'ATEX



## Guarantee Garantie

## Garanti Garantie

The provision of the manufacturer's guarantee applies only under the condition that genuine Flygt spare parts are used and that the repair and service work is carried out by a workshop authorized by Flygt.

The terms of the guarantee apply only providing the product is used in accordance with the instructions and in applications for which it is intended.

Flygt guarantees that a spare parts stock will be kept for 15 years after the manufacture of this product has been discontinued.

The manufacturer reserves the right to alter specifications and design.

Die Garantiebestimmungen des Herstellers gelten nur unter der Voraussetzung, daß Original Flygt Ersatzteile verwendet werden, und daß Reparatur- und Wartungsarbeiten von einer, von Flygt autorisierten Werkstatt durchgeführt werden.

Die Garantiebedingungen setzen voraus, daß das Produkt gemäss der Instruktion und des Einsatzes für den es bestimmt ist, verwendet wird.

Flygt sichert die Lieferung von Ersatzteilen bis 15 Jahre nach Einstellung der Fertigung dieses Produkts zu.

Änderungen in bezug auf Ausführung und Spezifikationen behalten wir uns vor.

Tillverkarens garantibestämmelser gäller endast under förutsättning att Flygts originaldelar används samt att reparations- och servicearbeten utförs av en av Flygt auktoriserad verkstad.

Garantivillkoren förutsätter att produkten används enligt instruktionen och i applikationer för vilka den är avsedd.

Flygt garanterar reservdelshållning i 15 år efter det att tillverkningen av denna produkt har upphört.

Rätt till ändringar i utförande och specifikationer förbehålles.

La garantie du constructeur n'est valable que dans la mesure où sont exclusivement utilisées des pièces de rechange Flygt d'origine et où les réparations et interventions sont assurées par un atelier agréé par Flygt.

La garantie n'est valable que dans la mesure où la produit est utilisée conformément aux directives du constructeur et uniquement affectée aux usages auxquels elle est destinée.

Flygt garantit l'approvisionnement en pièces de rechange pendant un délai de 15 ans après la fin de la fabrication de ce produit.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis les spécifications de nos produits.

## Specialy approved products Produkte mit Spezial-Zulassung

In order for the product to fulfil requirements and obtain official approval, genuine Flygt parts must always be used for repairs.

Only Flygt or Flygt-authorized service personell may undertake repair work on specially approved products.

⊗ Spare parts marked with ⊗ are subjected to dimensional accuracy inspection.

**NOTE for EX version**  
**All work on the explosion-proof motor section must be performed by an authorized Flygt personnel or personnel authorized by Flygt.**

**Flygt renounces all responsibility for work done by untrained, unauthorized personnel.**

Das Produkt entspricht den Vorschriften und den behördlichen Genehmigungen nur unter der Voraussetzung, daß ausschließlich Original Flygt Ersatzteile bei Reparaturen eingebaut werden.

Arbeiten an Produkte mit Spezial-Zulassung dürfen nur von Flygt-Personal oder von durch Flygt autorisiertem Personal durchgeführt werden.

⊗ Mit ⊗ gekennzeichnete Ersatzteile werden besonderen Maßhaltigkeitskontrollen unterzogen.

**ACHTUNG bei Ex-Version!**  
**Alle Arbeiten am explosions-geschützten Motorteil müssen von autorisiertem Flygt-Personal oder von Personal ausgeführt werden, das von Flygt dazu autorisiert ist.**

**Flygt übernimmt keine Haftung für Arbeiten, die von nicht ausgebildetem oder unbefugtem Personal durchgeführt wurden.**

## Specialgodkända produkter Produits spécialement approuvés

För att produkten skall uppfylla bestämmelserna och myndigheters godkännande ska alltid Flygts originaldelar användas vid reparationer.

Ingrepp på specialgodkända produkter får endast göras av Flygt eller av Flygt auk. verkstad/personal.

⊗ Reservdelar markerade med ⊗ är underkastade måttkontroll.

**Anmärkning för Ex versionen!**  
**Allt arbete på den explosionssäkra motordelen måste utföras av auktoriserad Flygt-personal eller personal som godkänts av Flygt.**

**Flygt frångår sig allt ansvar för arbete som utförts av ej utbildad och ej auktoriserad personal.**

Pour que le produit demeure conforme à la réglementation ainsi qu'à l'homologation accordée par les autorités compétentes, il est indispensable que seules des pièces Flygt d'origine soient utilisées lors des réparations.

Les interventions au niveau des produits spécialement approuvés doivent être confiées uniquement à un personnel Flygt ou à un atelier agréé par Flygt.

⊗ Les pièces indiquées en ⊗ sont soumises à un contrôle de cotes.

**NOTA, version EX:**  
**Les interventions sur le moteur en version antidéflagrante doivent être exclusivement confiées à un personnel Flygt ou agréé par Flygt.**

**Flygt décline toute responsabilité en cas d'interventions effectuées par un personnel non agréé, n'ayant pas les compétences requises.**

## **Ordering spare parts Ersatzteilbestellung**

## **Reservdelsbeställning Commande des pièces de rechange**

State product No. and serial No. of the product when ordering parts.  
Do not use item Nos. when ordering spare parts or for stock records. Use part Nos. instead.

Uppge produktens tillverkningsnummer och produkt-  
nummer vid reservdelsbeställning.  
Använd inte positionsnummer utan använd detaljnum-  
mer vid reservdelsbeställning och lagerhållning.

Bei Bestellung bitte die Produkt Nr. und die Fabrika-  
tionsnummer von dem Produkt angeben.  
Benutzen Sie nicht die Pos.-Nummern sondern nur  
die Bestellnummern bei der Ersatzteilbestellung.

Pour toute commande des pièces de rechange,  
veuillez indiquer le No du produit et le No de série de  
la pompe à laquelle ces pièces sont destinées.  
Ne pas utiliser les numéros de repérage lors des la  
commande de pièces de rechange, ou sur les fiches  
de stock. Utiliser les numéros de pièces.

### **O-ring and gasket colour Farbe des O-Rings und der Packung**

NBR = Black  
Schwarz

FPM = Green (of one colour) or black with violet dots  
Grün (einfarbig) oder schwarz mit violetten  
Pünktchen

### **Färger på O-ring och packning Couleur d'anneau torique et de joint**

Svart  
Noir

Grön (enfärgad) eller svart med violetta prickar  
Vert (unicolore) ou noir avec points violets

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
		SCREW SCHRAUBE	SKRUV VIS	
6	83 06 67	M6 × 20		14-16
7	83 04 48	M8 × 20		1
8	83 03 06	M8 × 50		1
		LOCK NUT SICHERUNGSMUTTER	LÅSMUTTER ECROU DE BLOCAGE	
11	82 27 26	M6		1
12	82 27 27	M8		1
		WASHER SCHEIBE	BRICKA RONDELLE	
15	82 35 73			1-2
16	82 35 74			2
19	640 84 00	Seal ring Dichtungsring	Tättningsring Anneau de joint	10
20	646 53 00	Angle bracket Befestigungswinkel	Fästvinkel Angle de fixation	1
		O-RING O-RING	O-RING ANNEAU TORIQUE	
		NBR		
24	82 73 85	NBR ( 13.3 × 2.4)		4
26	82 77 88	NBR ( 48.0 × 3.0)		1
27	82 74 64	NBR ( 54,5 × 3.0)		1
28	82 74 75	NBR (109.5 × 3.0)		1
29	82 74 77	NBR (119,5 × 3.0)		3
		FPM		
24	82 79 12	FPM ( 13.3 × 2.4)		4
26	82 95 59	FPM ( 48.0 × 3.0)		1
27	82 75 19	FPM ( 54.5 × 3.0)		1
28	82 81 67	FPM (109.5 × 3.0)		1
29	82 81 59	FPM (119,5 × 3.0)		3
38	303 44 01	Inspection screw Inspectionsschraube	Inspektionsskruv Vis d'inspection	3
		BEARING LAGER	LAGER ROULEMENT	
50	83 33 11	Ball bearing 6302 Kugellager	Kullager Roulement à billes	1
51	83 25 30	Ball bearing 6304 Kugellager	Kullager Roulement à billes	1



Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
<b>55</b>		SPRING SCHEIBE	FJÄDER RESSORT	1
	607 48 02	Standard version		(1)
	607 48 03	Ex-version		(1)
<b>60</b>		SHAFT-ROTOR UNIT ROTOREINHEIT	AXEL-ROTORENHET ARBRE-ROTOR COMPLET	
		<b>4610</b>		1
	640 66 00	3 - phase		
		<b>4620</b>		
	640 66 01	3 - phase. 1 phase		1
<b>61</b>		STATORHOUSING UNIT STATORGEHÄUSEEINHEIT	STATORHUSENHET BOTIER DE STATOR	1
	633 09 XX	Standard version		
	⊗ 646 43 XX	Ex-version		
<b>61.1</b>	*	<b>4610 Stator 50 Hz</b> 3 phase, 0.75 <sup>1)</sup> kW, 1385 r/min	<b>Stator 60 Hz</b> 3 phase, 0.9 <sup>1)</sup> kW 1685 r/min	(1)
	xxx xx 30	230 VD/380-415 VY	460 - 480 VY	
	31	440 VY	-	
	32	500 VY	575 - 600 VY	
	33	690 VY	-	
	34	200 VY	-	
	35	-	220 - 230 VD/ 380 VY	
	36	-	200 VY	
	37	-	400 VY	
<b>61.1</b>	*	<b>4620 Stator 50 Hz</b> 3 phase, 1.5 <sup>1)</sup> kW, 1350 r/min	<b>Stator 60 Hz</b> 3 phase, 1.7 <sup>1)</sup> kW 1665 r/min	(1)
	xxx xx 40	230 VD/380-415 VY	460 - 480 VY	
	41	440 VY	-	
	42	500 VY	575 - 600 VY	
	43	690 VY	-	
	44	200 VY	-	
	45	-	220 - 230 VD/ 380 VY	
	46	-	200 VY	
	47	-	400 VY	

<sup>1)</sup> at 40°C (104 °F)

\* Not delivered separately  
Nicht separat geliefert

Levereras ej separat  
N'est pas livré séparément

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
<b>61.1</b>	*	<b>4620 Stator 50 Hz</b> 1 phase, 0.75 kW, 1430 r/min	<b>Stator 60 Hz</b> 1 phase, 0.9 kW, 1735 r/min	(1)
	xxx xx	50 230 V	-	
		51 220 V	-	
		52 115 V	-	
		53 -	220 V	
		54 -	200 V	
		55 -	115 V	
<b>61.2</b>	82 73 97	O-ring (NBR 36.2 × 3) O-Ring	O-ring Anneau torique	(1)
<b>61.3</b>	*	Stator housing Statorgehäuse	Statorhus Logement de stator	(1)
<b>61.4</b>	*	Bearing housing Lagergehäuse	Lagerhållare Boitier de roulement	(1)
<b>62</b>		BEARING HOUSING LAGERGEHAUSE	LAGERHUS BOITIER DE ROULEMENT	1
	650 76 00	Standard version		(1)
	⊗ 650 76 01	Ex-version		(1)
	650 76 02	Standard version, for FLS		(1)
<b>63</b>	640 82 00	Seal housing Dichtunggehäuse	Tätningshus Bête d'étanchéité	1
<b>64</b>		BEARING COVER LAGERDECKEL	LAGERLOCK COUVERCLE DE ROULEMENT	1
	626 77 02	Standard version		(1)
	⊗ 626 77 01	Ex-version		(1)
<b>80</b>		MECHANICAL SEAL UNIT GLEITRINGDICHTUNG	PLANTÄTNINGSENHET JOINT MECANIQUE	
	641 24 01	WCCR/WCCR - RSiC/RSiC		1
	641 24 02	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> /Csb - Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> /WCCR		1
	641 24 03	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> /WCCR - WCCR/WCCR		1

<sup>1)</sup> at 40°C (104 °F)

\* Not delivered separately  
Nicht separat geliefert

Levereras ej separat  
N'est pas livré séparément

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
90		PROPELLER, COMPL PROPELLER KOMPL	PROPELLER, KOMPL HÉLICE COMPL	1
Stainless steel 316L				
	649 36 05	4610, 4620	angle 5°	(1)
	649 36 09	4610, 4620	angle 9°	(1)
	649 36 11	4610, 4620	angle 11°	(1)
	649 36 15	4620	angle 15°	(1)
	649 36 18	4620	angle 18°	(1)
		Alloyed white iron (L102) Legierter Weißguß	Legerad vitmetall Fonte blanche	
	656 92 09	4620	angle 9° 60 Hz	(1)
	656 92 15	4620	angle 15° 50 Hz	(1)
94	640 86 00	Plug Pfropfen	Propp Bouchon	1
100	83 43 45	Cable lug (1.6 - 2.5 mm <sup>2</sup> ) Kabelschuh	Kabelsko Sabot de câble	1-2
101	83 44 24	Closed end splice Kabelverbinder	Ändskarvhylsa Raccords embouts	6-7
		CABLE ENTRY LEITUNGZUFÜHRUNG	KABELINFÖRING ENTRÉE DE CÂBLE	
111		Seal sleeve Dichtungshulse	Tätningshylsa Manchon	1
	84 15 86	(HCR)	(10) - 12 mm (0.39" - 0.47")	
	84 17 92	(SUBCAB)	(14) - 16 mm (0.55" - 0.63")	
	84 17 94	(AWG)	(18) - 20 mm (0.63" - 0.71")	
112		Clamp Klamme	Klämma Collier	1
	510 97 00	(HCR)	(10) - 12 mm (0.39" - 0.47")	
	398 98 06	(SUBCAB)	(14) - 16 mm (0.55" - 0.63")	
	398 98 04	(AWG)	(18) - 20 mm (0.63" - 0.71")	
113	643 16 00	Gasket Packung	Packning Joint	1
114	82 40 61	Washer Scheibe	Bricka Rondelle	2

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
<b>121</b>		ENTRANCE FLANGE ZUFUHRUNGSFLANSCH	INFÖRINGSFLÄNS BRIDE D'ENTREE	1
	664 31 00 ⊗ 640 89 01	Standard version Ex-version		(1) (1)
<b>123</b>		CONNECTION HOUSING KUPPLUNGSSGEHÄUSE	KOPPLINGSHUS BOITIER DE RECCORDEM	1
	640 87 00 ⊗ 640 87 01	Standard version Ex-version		(1) (1)
<b>124</b>	640 88 00	Entrance cover Anschlussdosendeckel	Införingslock Couvercle	1
<b>125</b>		HOLDER UNIT HALTER, EINHEIT	HÅLLARE, ENHET SUPPORT, COMPL	3-6
	83 45 40 83 45 41	10 - 16 mm (0,39" - 0,63") 17 - 25 mm (0,67" - 0,98")		
<b>126</b>	482 01 01	Support grip unit Strumpfeinheit	Strumpfenhet Bas unite	1
<b>128</b>		PLATE SCHILD	SKYLTT PLAQUE	
	630 68 00	Data plate Datenschild	Dataskylt Plaque signalétique	2
	426 71 01	Connection plate, 3 phase VD Kupplungsschild	Kopplingsskylt Plaque de branchement	1
	426 71 02	Connection plate, 3 phase VY Kupplungsschild	Kopplingsskylt Plaque de branchement	1
	652 28 00	Connection plate, 1 phase Kupplungsschild	Kopplingsskylt Plaque de branchement	1
	655 01 00	Connection plate, T1, T2 Kupplungsschild	Kopplingsskylt Plaque de branchement	1
	630 76 00	Instruction plate Instruktionsschild	Instruktionsskylt Plaque d'instruction	2
	630 69 00	Approval plate EN Zulassungsschild EN	Godkännandeskylt EN Plaque de branchement EN	2
	630 70 00	Approval plate FM Zulassungsschild FM	Godkännandeskylt FM Plaque de branchement FM	2
	550 22 00	Connection plate FLS Kupplungsschild FLS	Kopplingsskylt FLS Plaque de branchement FLS	1

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
---	---	-----------------------------	--------------------------	---------------------------------------

<b>130</b>		MOTOR CABLE MOTORLEITUNG	MOTORSLADD CABLE DE MOTEUR	
		SUBCAB	10.5/20.5 m	
	94 20 61**	4x1.5+2x1.5 mm <sup>2</sup>		
		SUBCAB AWG	13/16 m	
	94 21 02	14AWG/		
		S07E6E5-7 (HCR )	10.5 m	
	94 20 91	7x2.5	(Ø11.4 mm)	
<b>131</b>		LIFTING HANDLE HEBEBÜGEL	LYFTBYGEL ETRIER DÉLEVER	1
	640 97 00	Standard version, Ex-version EN		(1)
	640 97 01	Ex-version FM		(1)

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
---	---	-----------------------------	--------------------------	---------------------------------------

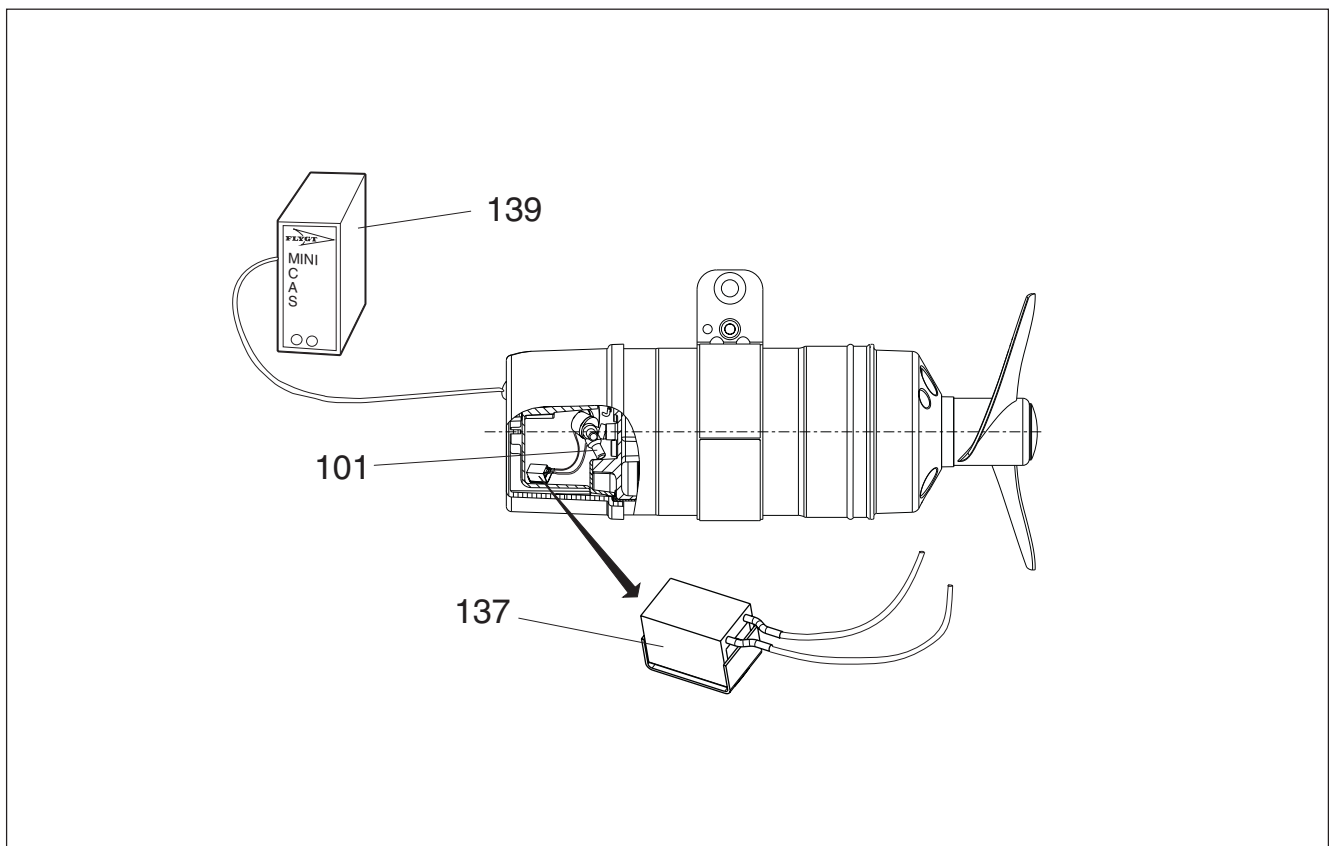
## Accessories for leakage sensor, FLS

## Teile für Leckagedetektor FLS

## Detaljer för läckagegivare, FLS

## Pièces de détecteur de fuites, FLS

101	83 44 24	End splice Aderendhülse	Ändhylsa Douille de boul	1
128	550 22 00	Connection plate Kupplungsschild	Kopplingskylt Plaque de branchement	1
135	666 25 00	Protective sheet Schutzblech	Skyddsplåt Tole de protection	1
137	518 89 02	Leakage sensor unit, FLS-30 Leckagedetektoreinheit	Läckagesensorenhet Unité de détecteur de fuites	1
139	83 58 57	Alarm unit Alarmeinheit	Larmcentralen Unité d'alarme	1
		Bearing casing, see item No 61 Lagergehäuse, Pos-Nr 61	Lagerhus, se pos nr 61 Boitier de roulement N° de repérage 61	



Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
---	---	-----------------------------	--------------------------	---------------------------------------

## Accessories Ausstattungssteile

## Utrustningsdetaljer Accessoires

140	652 34 00	Protective ring Schutzring	Skyddsring Anneau de protection	1
800		O-RINGS KIT O-RINGSSATZ	O-RINGSSATS JEU D'ANNEAU TORIQUE	1
	80 32 97 80 32 98	NBR FPM		
900		BASIC REPAIR KIT GRUNDREPARATURSATZ	GRUNDREPARATIONSSATS KIT PALIER	1
	634 01 09 634 01 10 634 01 11	NBR, WCCR/WCCR - RSIC/RSIC FPM, AL <sub>2</sub> O/Csb - Al <sub>2</sub> O/WCCR FPM, Al <sub>2</sub> O/WCCR - WCCR/WCCR		
		STARTER STARTER	STARTAPPARAT DEMARREUR	1
		351 with CEE plug mit CEE steckkontakt	med CEE-stickpropp avec CEE price électrique	
	554 24 01 554 24 70	<b>4610</b> 50/60 Hz 3 phase 380-415 V 1,6-2,5 A <b>4610</b> 50/60 Hz 3 phase 500 V 1-1,6 A		
	554 24 02 554 24 03 554 24 72	<b>4620</b> 50 Hz 3 phase 380-415 V 2,5-4 A <b>4620</b> 60 Hz 3 phase 380-415 V 4-6,8 A <b>4620</b> 50/60 Hz 3 phase 500 V 2,5-4 A		
		351 with cable connection 351 mit Kabelverbindung	351 med kabelanslutning 351 avec connection du cable	
	554 24 41 554 24 50 554 24 42 554 24 43 554 24 52	<b>4610</b> 50/60 Hz 3 phase 380-415 V 1,6-2,5 A <b>4610</b> 50/60 Hz 3 phase 500 V 1-1,6 A <b>4620</b> 50/60 Hz 3 phase 380-415 V 2,5-4 A <b>4620</b> 50/60 Hz 3 phase 380-415 V 4-6,3 A <b>4620</b> 50/60 Hz 3 phase 500 V 2,5-4 A		
		156-B1 with cable connection, voltage sensing type 156-B1 Kabelverbindung mit Spannungsfühler	156-B1 kabelanslutning med voltsensor 156-B1 connection du cable avec capteur de tension	
	554 22 14 554 22 15	<b>4620</b> 50 Hz 1 phase 230 V 4,9 A <b>4620</b> 60 Hz 1 phase 230 V 5,7 A		

Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
---	---	-----------------------------	--------------------------	---------------------------------------

156-B2 with cable connection, 156-B2 kabelanslutning  
current sensing type med strömsensor  
156-B2 Kabelverbindung 156-B2 connection du cable  
mit Strömfühler avec capteur de courant

554 23 34 **4620** 50 Hz 1 phase 115 V 9,8 A  
554 23 35 **4620** 50 Hz 1 phase 200 V 5,7 A  
554 23 36 **4620** 60 Hz 1 phase 115 V 11 A  
554 23 37 **4620** 60 Hz 1 phase 200 V 6,7 A

356 - A  
without thermal contact supervision  
with cable connection med kabelanslutning  
mit Kabelverbindung avec connection de cable

554 20 00 **4610** 50/60 Hz 3 phase <600 V 1,0-1,6 A  
554 20 01 **4610** 50/60 Hz 3 phase <600 V 1,6-2,5 A  
554 20 02 **4610, 4620** 50/60 Hz 3 phase <600 V 2,5-4 A  
554 20 04 **4620** 50/60 Hz 3 phase <600 V 6-10 A

356 - B  
without thermal contact supervision  
with cable connection med kabelanslutning  
mit Kabelverbindung avec connection de cable

554 21 00 **4610** 50/60 Hz 3 phase <600 V 1,0-1,6 A  
554 21 01 **4610** 50/60 Hz 3 phase <600 V 1,6-2,5 A  
554 21 02 **4610, 4620** 50/60 Hz 3 phase <600 V 2,5-4 A  
554 21 04 **4620** 50/60 Hz 3 phase <600 V 4-10 A



Item No Pos Nr. Pos.-Nr. N° de repérage	Part No. Detalj nr Bestell-Nr. N° de pièce	Denomination Bezeichnung	Benämning Désignation	Quantity Antal Anzahl Nombre
---	---	-----------------------------	--------------------------	---------------------------------------

### Accessories for mixer Ausstattungsteile für Rührwerk

### Utrustningsdetaljer för mixer Accessoires pour agitateur

7	83 04 48	Screw (M8x20) Schraube	Skruv Vis	2-8
12	82 27 27	Lock nut Sicherungsmutter	Låsmutter Ecrou de blocage	2-4
16	82 35 74	Washer Scheibe	Bricka Plaque	2-4
142	580 73 00	Handle Stift	Pinne Goupille	1-2
143	80 66 06	Cotter pin Querstift	Låssprint Goupille de blocage	1-2
144	569 16 00	Sleeve Hülse	Hylsa Douille	1-2
146	82 50 15	Lock washer Sicherungsscheibe	Låsbricka Rondelle de blocage	2-4
147	630 82 00	Sleeve Hülse	Hylsa Douille	2-4
207	640 90 00	Guiding claw unit Führungsklaueeinheit	Styrkloenhet Griffe de guidage unite	1
208	640 94 00	Jet ring vortex Strahlring vortex	Strålring vortex Anneau diffuseur vortex	1
209	645 32 00	Clamp Bügel	Bygel Etrier	1-2
210	645 31 00	Jet ring, compl. Strahlring, kompl	Strålring, kompl. Anneau diffuseur, compl.	1
211	82 33 43	Shackle Schäkel	Schackel Manille	1

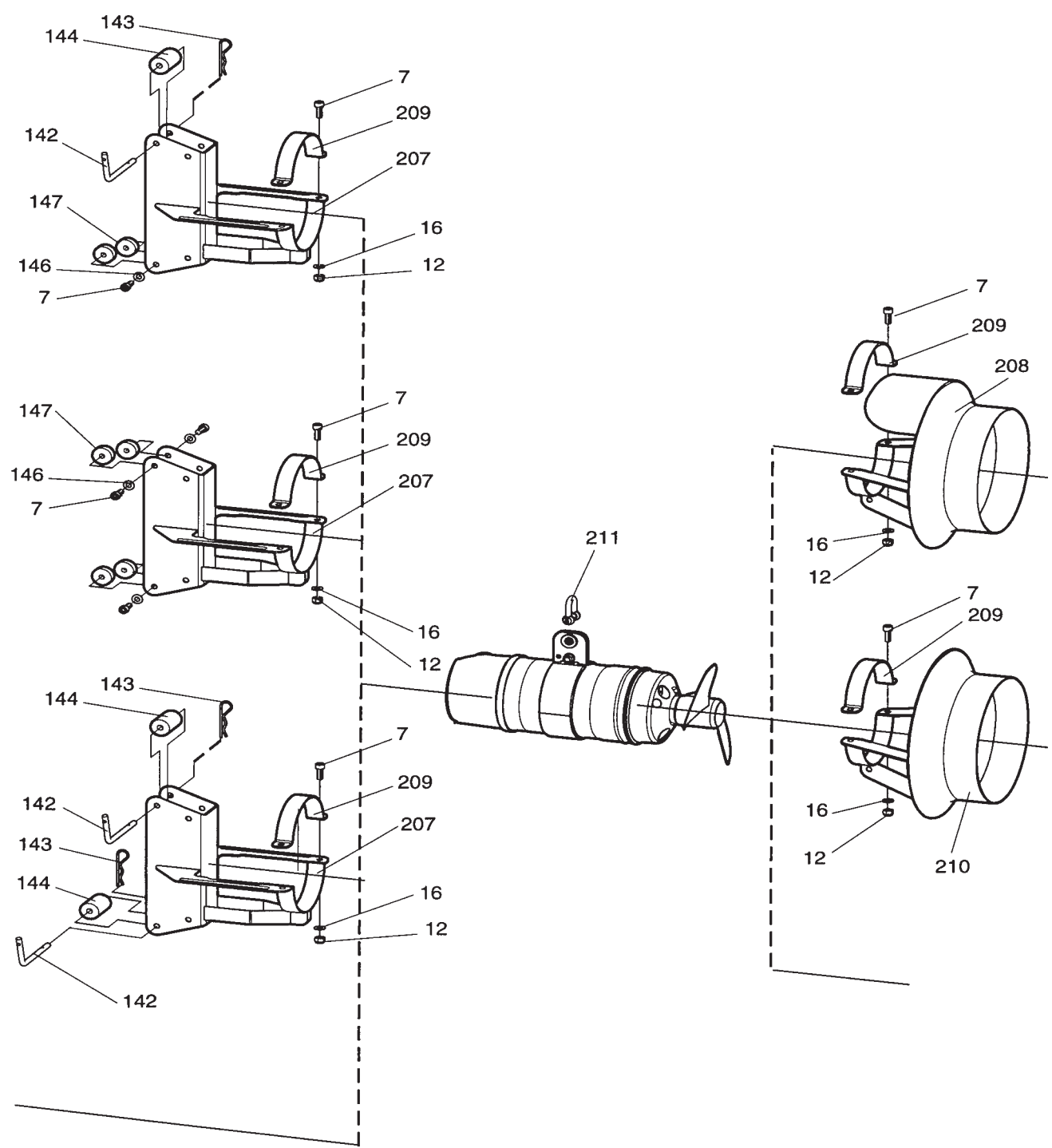
### Accessories, service Ausstattungsteile, Service

### Utrustningsdetaljer, service Accessoires, service

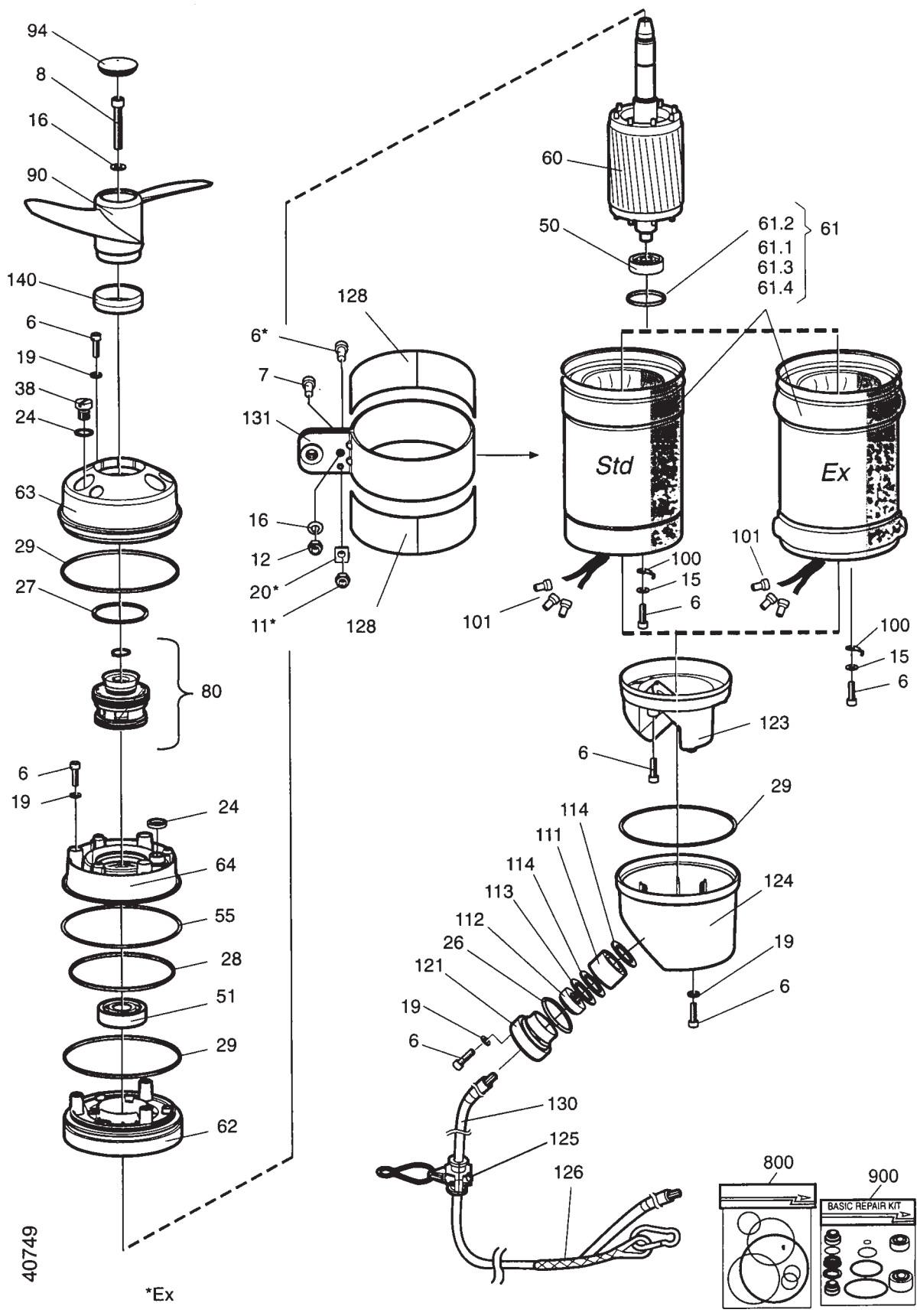
90 17 52	Oil Öl	Olja Huile
----------	-----------	---------------

**Accessories  
for mixer  
Ausstattungsteile  
für Rührwerk**

**Utrustningsdetaljer  
för mixer  
Accessoires  
pour agitateur**



4610  
4620



40749

\*Ex



[www.flygt.com](http://www.flygt.com)